



Los derechos del obispo eran: el impuesto de la «martiniaga» es decir, un maravedí leonés por cada casa; el derecho a nombrar los funcionarios; las utilidades del puerto de Tapia y de las Azoreiras (criaderos de azores en la montaña); los pobladores se obligaban a no tener encomendero sino cuando se lo diese el obispo y a no pagar tributos a nadie sino a él ni ser vasallos de otro, so pena de ser expulsados de la villa; se obligaban también a construir al obispo «un palacio bono e una cama e un portal de pedra e de cal» (sus restos aún se adivinan en la Arribadía), a darle de comer «al menos un día» cuando viniera, y a acudir cuando los funcionarios les llamasen a ayudar a algún vecino.

Pero tampoco esta vez se hicieron bien las cosas: pocos años después (hace 625) ya las tierras que se habían repartido a los pobladores estaban enajenadas y «había gran buelta y gran bullicio sobre eso»: además, no se habían repartido bien y otros que se comprometieron a poblarla no lo habían hecho. Por esto, el obispo volvió a juntar la tierra y la dividió en «cuadrillas» con beneplácito de los pobladores, repartiéndolas a condición de que los «cuadrilleros» viviesen en la pobla y tuviesen en ella sus casas y fuesen vasallos del obispo; señalaba los plazos en que los pobladores habían de instalarse en la villa para obtener sus derechos y disponía que si alguien embargase a otro su cuadrilla, los demás le defendiesen, y que si alguien la quisiese vender, se la vendiese a un poblador de la villa «o a tal que venga luego a morar». Como se ve, la misión de Castropol era servir de lugar para la residencia de las autoridades municipales y para la celebración de las asambleas de vecinos, garantizando la libertad de estos organismos de gobierno con una población leal, pues nadie podía entrar con armas en la villa, sino sus pobladores.

Los nombres de estos labriegos armados que comenzaron la larga y gloriosa lucha contra los soldados profesionales que trataban de esclavizar al concejo, se han conservado en un viejo documento y son como siguen (hay algunos nombres repetidos, bien porque hubiese varios pobladores del mismo nombre, o por error del copista) García Alfonso, Pedro Alfonso, Miguel Alma, Lope Arias, Juan de Bervesa, Alfonso Cadril, Alonso Calvo, Martín de Campón, Diego Canero, Gonzalo Canero, Diego Carnero, El Chanto, Pedro Díaz (2 veces), Juan Dominguez, Pedro Dominguez, Domingo Fernández, Juan Fernández (4 veces), Juan Fernández de Barres, Pedro Fernández (4 veces), Pedro Fernández Miñago, Rui Fernández, Pedro Ferrero, Fernán Gallego, Fernando Gallego, Menen Gayo (2 veces), Domingo García, Fernán García, Fernando García de la Marca, Fernando García de Serantes, Juan García, Men García, Suer García, Suer García de Serantes, Pedro Gazeno, Arias Gómez, Arias González, Diego González, García González, Juan González, García Gurrión

(2 veces), Bartolomé Joanes, Domingo Joanes, Martín Joanes, Pedro Joanes Ferrero, Pedro Joanes de Sarrancias, Alfonso Lóez, Diego López, García López, (3 veces), Juan López, Los hijos de López, Juan López de la Bovia, Lope Llan, Lope Marjon, Diego Martínez, Domingo Martínez de Moides, Fernán Martínez de San Cristóbal, Los hijos de Juan Martínez de Pastur, Juan Martínez de Pavian, Domingo Méndez, Fernán Méndez de San Cristóbal, Gonzalo Méndez (2 veces), Juan Méndez Ferrero, Suer Méndez, Domingo Miguélez, Pedro Mula, Fernando de Otero, Pedro Páez, Rui Paez, Alvaro Pelaez, Alfonso Perez, Alfonso Pérez de Barres, Andres Pérez, Arias Pérez, Diego Pérez de Santamarina, Domingo Pérez, Fernán Pérez de Grandá, Fernando Pérez de Puerto, García Pérez de Balmonte, Juan Pérez de Fuenfria, Martín Pérez, Martín Pérez de Viribles, Men Pérez Merula, Menen Pérez, Los hijos de Miguel Pérez Pistaña, Pedro Pérez de Villarelle, Pedro y Martín Pérez, Rui Pérez Pilitero, Suer Pérez, Menen Pico, El hijo de Fernán Pistaña, Gonzalo Rez. clérigo, Pedro Rez. de las Murolas Alfonso Rodríguez (2 veces) Juan Rodríguez, Nuño Rodríguez, Diego Sanchez, Los hijos de Domingo Seronda, Fernán Suárez, Menen Suárez de Presno, Gonzalo Tato, Pedro Joanes y Diego Pérez.

MANUEL MARINERO

### SE VENDE

Un gasógeno en excelentes condiciones  
Para informes, dirigirse a  
D. Domingo Fernández.  
(EL ESQUILO)

## DE CUBA

Hemos recibido la siguiente carta, del activo secretario de la Agrupación «Castropol», que reproducimos con mucho gusto:

Habana 18 de Julio de 1932

Sr. Director del Periódico EL ALDEANO.

Castropol.

Señor:

De orden del Sr. Presidente, tengo el honor de comunicar a Vd. que nuestra querida Agrupación celebrará un Banquete y Matinée Bailable el día 31 del presente mes de Julio, en los jardines de las Aguas Minerales, San Francisco de Paula. Dicho Banquete y Matinée, es en conmemoración y recuerdo de las Fiestas de Santiago Apostol, que periodicamente se celebran en Castropol. En este día los hijos del Concejo disgregados aquí en Cuba, se reunirán todos como en familia, y a los acordes de una Banda de Música y al correr de la Sidra y el Champan, sus pensamientos se elevarán a ese amado rincón, que muchos

abandonaron aún muy niños.

Dicho Banquete será servido por nuestro compañero de directiva y alto empleado de la «Flor Cubana», D. José Sela Rodríguez, de San Juan de Moldes.

El programa bailable está a cargo de la renombrada Orqueta «La Lira», que dirige el popular profesor, señor José Sela.

Gustoso remitiré a Vd. la reseña de este Acto Social, que por la concurrencia de muchos hijos de Castropol y de su Concejo ha de interesar a muchas familias de nuestra querida patria chica.

Soy de Vd. con la mayor consideración. atto. affmo. s. s.

JOSE GOMEZ

Secretario.

## DEPORTES

### El partido "Castropol F. C." "Iberia" de Vegadeo

Inauguramos esta sección con la reseña de un partido que, teniendo en cuenta las condiciones en que se desarrolla el fútbol en Castropol, no deja de ser un triunfo relativo para nuestros jugadores.

En la tarde del domingo 7 del corriente se jugó en el campo del Soutón de Vegadeo un partido amistoso entre el Castropol y el Iberia de la vecina vila, equipo que por primera vez se presentaba en público, aunque en realidad estaba reforzado por elementos del primer equipo.

La alineación del Castropol era la siguiente: Pirulo; Antón, Martínez; Milano, Ceide, Juan García; Cecilín, Forés, Toto, Villaverde y Adolfo. En el segundo tiempo Forés por haberse lesionado fué sustituido por Upín.

En el primer tiempo los jugadores de nuestro equipo, quizá por falta de un entrenamiento eficaz no lograron desarrollar el juego con tanta seguridad como en el segundo, durante el cual, ya enteramente compenetrados dominaron en absoluto.

La primera mitad del partido fué como decimos desfavorable a los nuestros, pues terminó con 2-0 a favor del Iberia. Durante el resto del partido el juego, muy movido, degeneró en brutal, sobre todo hacia el fin del encuentro. Cecilín y Upín fueron los encargados de conseguir el empate lo que consiguieron gracias a la excelente combinación de todo el equipo de Castropol entre cuyos componentes destacaron los defensas y en la línea delantera Upín, Villaverde y Adolfo.

El público no fué muy numeroso y, en su mayor parte de Castropol y Ribadeo, no se excedió en su acaloramiento.

P.



### ACTOS CULTURELES

El domingo 7 del corriente tuvo lugar la última conferencia del cursillo que en la Biblioteca de Seares ha venido desarrollando Manuel Marinero sobre «El proceso histórico de la especie humana visto desde Asturias».

La concurrencia fué mucho mayor que los dos domingos anteriores y, como siempre, siguió con gran interés la lección y las lecturas de fuentes contemporáneas que para ilustrarla hizo el conferenciante.

Una hora antes de la mencionada conferencia se dió en el mismo lugar una sesión de cuentos asturianos y música regional especialmente dedicada a los niños—que concurren en gran número—pero que hizo las delicias de las personas mayores.

De vuelta de Seares, se dió en Vilavedelle otra sesión de cuentos y música, al aire libre, a la que, no obstante la hora, (2 de la tarde) acudió numeroso público, no solo infantil sino adulto, cuyo entusiasmo obligó a la Biblioteca a repetir el acto, celebrándose otra sesión—igualmente al aire libre, y con mucha mayor concurrencia que la anterior—el sábado 13, a la caída de la tarde.

En los próximos días, se darán sesiones en El Valín, Tol y otra en Vilavedelle.

### OBRAS NUEVAS

Novela: Danvila «El triunfo de los lises»; Güiraldes «Rancho»; Otero Pedrayo «Os camións da vida»; «Arredar de sí»; Hamsún «Misterios».

Ensayos: Unamuno «La agonía del cristianismo»; Baroja «Intermedios»

### MUY AGRADECIDOS

La Junta de la Biblioteca desea hacer público su agradecimiento a Mr. y Mrs Ward, por el donativo de 10 pts. que hicieron al marchar para su país.

### Domingo F. y Fernández MECANICO RELOJERO

Reparaciones en: Máquinas para coser, bombas para pozos, bicicletas, relojes, máquinas parlantes, instalaciones de cuartos de baño, soldaduras de todas clases, y venta de la sin rival máquina para coser Hispania, EL ESQUILO (PIÑERA)



# INFORMACION REGIONAL

## San Juan de Moldes Las Campas

### LOS PERROS

Hace días se promulgó por el Sr. Alcalde Municipal una orden de elogio: se refiere a los perros vagabundos que pululan por los pueblos del concejo, con gran peligro para el vecindario.

Pero los dueños de los perros no han obedecido la orden de las autoridades y los perros, cada día en mayor número—muchos de ellos expuestos a declararse la hidrofobia—constituyen una amenaza para el confiado pueblo.

Denunciamos tales hechos a las autoridades municipales y ejecutivas, para que apliquen las sanciones convenientes.

### NECROLOGIA

Hace unos días se celebró el primer aniversario de la joven María González Cibran, fallecida el día 24 de julio de 1931, en su casa de S. Miguel.

A su familia le reiteramos nuestro más sentido pésame.

En los primeros días del pasado julio, ha dejado de existir D. Aquilino Gayol.

La inhumación de su cadáver ha constituido una imponente manifestación de duelo.

Acompañamos en su pena a su familia.

EL CORRESPONSAL  
San Juan 8—VIII—1932.

### Se traspasa

Por no poder atenderlo su dueño, el «Salón Cinema Campoamor» instalado en La Caridad, con todas sus dependencias.

Por tratarse de un traspaso de urgencia, se cedería en ventajosas condiciones.

Para informes dirigirse a su dueño D. José Sedó, Relojería Suiza, Navia.

### Figurines

De Señora, Niño y Ropa Blanca, acabamos de recibir para Primavera y Verano 1932.

Gran surtido en Albums de Labores.

Fondrigo, 1 VEGADEO  
y San Roque 1, RIBADEO

—De Aller, y a pasar las vacaciones al lado de su familia, llegó el día 11 la culta y distinguida Maestra señorita Joaquina Fueyo Fernández, que tantas simpatías cuenta en esta localidad. Que su estancia al lado de los suyos le sea grata a la señorita Fueyo, y que la nombren pronto para una escuela de aquí.

Se celebró con gran solemnidad en la Iglesia parroquial de Piñera la función de primer aniversario por el eterno descanso del que en vida se llamó José María Fueyo Abella. Estuvo concurridísima, prueba de las muchas amistades con que cuenta su familia.

Descanse en paz el finado y reciban nuevamente su viuda e hijos la expresión de nuestra condolencia.

CORRESPONSAL

### OBRAS VARIAS

«La Agonía del Capitalismo», por Curtet Jaques, 2 ptas.

«España indecisa», Francisco Tiffón, 5 ptas.

«Fantasmas», Benigno Bejarano, 4 ptas.

«La Riquia», Eca de Queiroz, 1'50 ptas.

«Las Ciencias Ocultas», Eusebe Salverte, 10 ptas.

«El Angel de Fuego» (El Ocultismo Sensual del Siglo XVI), 8 ptas.

«Orígenes de la Revolución Española», Turquets, 4 ptas.

«Dolor de España», Gabriel Maura Gamazo, 5 ptas.

«Filosofía del Toreo», B. Torralba de Damas, 6'50 ptas.

«Servidumbre», J. Puig y Ferrer, 3 ptas.

«Origen del desarrollo y transcendencia del movimiento sindical obrero», por Palmiro Marbà.

«Los creadores de una nueva EUROPA», Conde Sforza, 7 ptas.

«La Iglesia contra el Poder Civil», Caravaca-Orts Ramos, 4 ptas.

De venta en la  
«Librería Amor» - VEGADEO

## Castropol

### SAN ROQUE

En el momento de redactar estas líneas se están celebrando algunos festejos en honor a San Roque, desgraciadamente deslucidos por el tiempo. Hoy, 15, terminaron las tradicionales «novenas» en el hermoso campo frontero a la capilla, tan concurridas como de costumbre. Todos los días, desde mucho antes de la hora señalada, el pueblo en masa acudió a la frondosa alameda, practicando los jóvenes el laborioso entrenamiento deportivo que empieza a proporcionarles los primeros triunfos, y paseando los viejos sosegadamente mientras hacían el obligado comentario político, en espera del momento de acercarse a la capilla a lanzar al aire con voz no siempre afinada las conocidas estrofas «Libraanos de peeste y males Roque saanto peregrino»

### DIMISION

El concejal D. Ramón García González ha dimitido su cargo de representante del Ayuntamiento en el Consejo Local de Primera Enseñanza y presidente del mismo decisión que por sus condiciones personales es muy de lamentar.

Tan pronto como el municipio designe su nuevo representante, se reunirá el Consejo para elegir presidente.

### NOMBRAMIENTO

El magistrado D. Eduardo Iglesias Portal, que tan grato recuerdo dejó en esta villa durante el tiempo que, hace años, estuvo al frente del Juzgado de 1.ª instancia, ha sido nombrado magistrado de la Sala 2.ª del Tribunal Supremo, siendo designado a las pocas horas de tomar posesión, para instruir el sumario por la fracasada intentona monárquica de Madrid.

Enhorabuena.

### LA CAPILLA DE BERMUDEZ

Aunque el acontecimiento no sea muy reciente, no queremos dejar de consignar—ya que se nos olvidó hacerlo antes—nuestra enhorabuena a los directores del arreglo de la capilla de Bermúdez, por el gusto con que procedieron a ello, sin desentonar del estilo general de la iglesia.

### EL SPOR NÁUTICO

Parece que se aproximan tiempos en que el sport náutico, tan floreciente hace años en nuestra ría, y últimamente tan decaído, vuelve a renacer con nuevo impe-

tu, no solo con la reciente construcción de algunos botes nuevos de excelentes condiciones marineras, sino con embarcaciones de recreo propias para la navegación costera—en estos días está terminando de aparejarse el balandro de alta mar «Antonio de Casas» construido en la Vilaveya por carpinteros de A Lieira para nuestro amigo D. Carlos Suárez Couto, de Ribadeo. En la semana pasada llegó de Luarca y permaneció varios días en Figueras la canoa automóvil, también de altamar, «Eladín» propiedad de nuestro amigo don Eladio Rico, que hizo en ella el viaje acompañado de sus hijos Marino y Chichita.

### VIAJEROS

Han llegado: de Londres Mrs. Lydia Gee, a veranear en Castropol; de Arriendas, el coadjutor de aquella parroquia D. José Trelles; de Oviedo, D. Máximo Cancio.

Han salido: para Ruddersfiel (Inglaterra) Mrs. C. H. Ward.

## La Moda

Visite usted esta  
Casa de Calzados  
en general  
Atta calldad

Precios módicos  
VILAFRANCA DE BIERZO 11  
RIBADEO

## La Villa de París

Tejidos y Paquetería  
La casa que más barato vende y que más novedades presenta.

Víctor Moro  
Cuatro Calles núm. 25.—Ribadeo

## ¡Labradores!

Lo mejor, por lo tanto lo más barato.

Abonos Químicos  
«La Manjora»  
Fidel García González  
Casa Gayol Ribadeo

## COMERCIO

— DE —

Tejidos, Mercería y confección  
NOVEDADES

Para señora, niños y niña El mejor surtido lo hallará en el Comercio.

### Las Santanderinas

El vestido práctico, el delantalito de capricho, el vestido de moda, el vestido de lujo, la ropa interior fina. Actualmente preciosa colección de juego de capa y faldón para cristianar

Artículos de alta calidad.  
PRECIOS SIN COMPETENCIA  
Regina Berdeal

### Tarjetas de visita

A. Gráficas 'LA COMARCA,

## Gran Hotel Guerra

Castropol (Asturias)

### Automóviles de alquiler

Garage—Teléfono 3

**FARMACIA**  
DE  
**Claudio Pérez Prieto**  
Rodríguez Murias, 12  
RIBADEO

**Casa Palacio Carrero**  
Calle de San Roque, 14 RIBDEO  
CAMISERÍA, PAÑERÍA, PAQUETERÍA, CALZADO, TEJIDOS, IMPERMEABLES, ARTÍCULOS DE VIAJE, TRAJES, GABANES Y PERFUMERÍA

**Miguel Güisán Casado**  
Antonio Otero, 1 (Cuatro Calles) Ribadeo  
CEREALES Y VINOS Camisería- Pañería  
Cervezas de Santander Paquetería-Tejidos  
Abonos «Cross» Perfumería - Paraguas y confección para señora y niños

**ZENITH** SUPERHETERODYNO  
1932  
NUEVOS MODELOS 8 VALVULAS  
10 VALVULAS Discos y Gramófonos  
**Zenette** PENTODO MULTI-MU

**Parlophon**  
Representante para esta zona  
**Bazar-Fernández**  
Perfumería, Loza, Cristal, Muebles  
Rodríguez Murias 17,  
—RIBADEO—

**La mejor máquina de coser**  
Representantes: para los partidos de Mondoñedo, Castropol y Ribadeo  
«Los Cuatro Hermanos»  
Joyería, Relojería, Platería, Optica, Bazar, Aparatos de Radio. Gramófonos, Artículos sanitarios y Muebles en general  
Villafranca del Bierzo Teléfono 32.  
Plaza de la República  
= RIBADEO =



**ALFA**

SUSCRÍBASE A El Aldeano

# LOS LIBROS DE

*La Biblioteca Popular*  
*Circulante de Castropol*  
Y SUS FILIALES DE  
**Tol, Figueras, Balmonte,**  
**Seares y Barres**

están a disposición de los vecinos del concejo, quienes pueden llevar hasta cuatro de una vez, SIN PAGAR NADA, siempre que se comprometan a devolverlos en el plazo de un mes y a no mancharlos ni estropearlos.—La Biblioteca está nombrando agentes provistos de catálogos, en todos los lugares del concejo, para que pidan a la Central o a las Sucursales los libros que sus convecinos deséen.

La Biblioteca de Castropol lo mismo que las demás, serán tanto mas útiles y agradables cuanto mayor sea el número de obras de que dispongan. En consecuencia, admiten cuantos donativos se les hagan para adquirirlas nuevas, por pequeños que sean. Agradecen, muy especialmente, cuotas de Socio Protector, desde 0'25 al mes.